Distr.: General 31 January 2020

Arabic

Original: English



رسالة مؤرخة 31 كانون الثاني/يناير 2020 موجهة إلى الأمين العام من رئيس مجلس الأمن

أتشرف بإبلاغكم بأن رسالتكم المؤرخة 19 كانون الأول/ديسمبر 2019 (8/2019/1009) بشأن التجديد المزمع لولاية ومهام مكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا والساحل قد عُرضت على أعضاء مجلس الأمن.

ويوافق الأعضاء على التوصية الواردة في رسالتكم بتمديد ولاية المكتب، على النحو المنصوص عليه في مرفق هذه الرسالة، لفترة ثلاث سنوات أخرى، من 1 شباط/فبراير 2020 إلى 31 كانون الثاني/ يناير 2023. ويطلب أعضاء المجلس أن تقدموا تقريرا إلى المجلس كل ستة أشهر عن وفاء المكتب بولايته.

(توقيع) دانغ دينه كوي رئيس مجلس الأمن





المرفق

الولاية المقترحة لمكتب الأمم المتحدة لغرب أفريقيا ومنطقة الساحل

الهدف 1

رصد التطورات السياسية في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، والاضطلاع بمساع حميدة وبمهام خاصة بالنيابة عن الأمين العام لدعم منع نشوب النزاعات، وبناء السلام، والحفاظ على السلام وبذل جهود الوساطة في المنطقة دون الإقليمية في شراكة مع الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية وغيرها من الجهات الفاعلة الوطنية والدولية، مع إيلاء اهتمام خاص للبلدان التي يجري فيها إعادة تشكيل تواجد الأمم المتحدة أو يمر هذا التواجد بمرحلة انتقالية، مع مراعاة سياق التنمية المستدامة في المنطقة

المهمة 1-1

رصد وتحليل الحالة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ولا سيما الأخطار الناشئة التي تحدد السلام والأمن، وتزويد الأمين العام ومجلس الأمن والمنظمات الإقليمية ودون الإقليمية والحكومات الوطنية بالإنذارات المبكرة، وبآخر المستجدات فيما يتصل بالحالة الإنسانية والقيود المفروضة على إمكانية إيصال المساعدات الإنسانية، وبالتوصيات لاتخاذ الإجراءات الوقائية

المهمة 1-2

أداء أدوار المساعي الحميدة في بلدان غرب أفريقيا بحدف منع نشوب النزاعات، والتوترات المتعلقة بالانتخابات، والحفاظ على السلام، وتوطيد جهود بناء السلام، والاستقرار السياسي، في شراكة مع الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية والجهات الفاعلة الأخرى، حسب الاقتضاء

المهمة 1-3

دعم البلدان التي تجري فيها إعادة تشكيل تواجد الأمم المتحدة أو يمر هذا التواجد بمرحلة انتقالية في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل من خلال جهود منع نشوب الصراعات وتوطيد السلام، في شراكة مع الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية وغيرها من الجهات الفاعلة، وبالتعاون الوثيق مع مجموعة الأمم المتحدة الإقليمية للتنمية المستدامة وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في المنطقة

المهمة 1-4

تعزيز القدرات دون الإقليمية على منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها وبذل جهود الوساطة والمساعي الحميدة مع مراعاة سياق التنمية المستدامة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، وتعزيز جدول أعمال المرأة والسلام والأمن، وجدول أعمال الشباب والسلام والأمن، بطرق منها توفير الدعم للآليات دون الإقليمية القائمة، بالتنسيق مع الجهات المانحة الدولية، من أجل تميئة الظروف والقدرات الكفيلة بتحقيق السلام والتنمية المستدامين

20-01248 2/5

المهمة 1-5

تيسير تنفيذ حكم محكمة العدل الدولية الصادر في 10 تشرين الأول/أكتوبر 2002 بشأن النـزاع على الحدود البرية والبحرية بين الكاميرون ونيجيريا

الهدف 2

تعزيز الشراكات الإقليمية ودون الإقليمية من أجل التصدي للتهديدات الشاملة والعابرة للحدود التي يتعرض لها السلام والأمن في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، ولا سيما مع الكيانات الإقليمية ودون الإقليمية من قبيل الاتحاد الأفريقي، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، والمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل، واتحاد غر مانو، ولجنة حوض بحيرة تشاد، ومصرف التنمية الأفريقي

المهمة 2-1

إذكاء الوعي بالتهديدات الناشئة التي يتعرض لها السلام والأمن والاستقرار وتعزيز الاستجابات المتكاملة والشاملة دون الإقليمية وعبر الحدود، بالتعاون مع جهود التنمية المستدامة في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل، وبالتعاون مع مكتب الأمم المتحدة الإقليمي لوسط أفريقيا، في منطقة حوض بحيرة تشاد

المهمة 2-2

دعم إقامة شبكات للممارسين ووضع أطر وآليات دون إقليمية من أجل التصدي للتحديات المتصلة بإصلاح قطاع الأمن، والجريمة المنظمة العابرة للحدود الوطنية، والاتجار غير المشروع، والنزاعات بين المزارعين والرعاة، والإرهاب والتطرف العنيف عندما يفضى إلى الإرهاب

المهمة 2-3

القيام بتجميع وتحليل و/أو، عند الاقتضاء، إجراء البحوث والتحليلات الإقليمية بشأن القضايا العابرة للحدود الوطنية ذات الصلة بالسلام والأمن والصلات بالعمل الإنساني والتنمية المستدامة، بالتعاون مع مجموعة الأمم المتحدة الإقليمية للتنمية المستدامة، والمنسقين المقيمين، والمنسقين الإنسانيين، وأفرقة الأمم المتحدة القطرية وغيرها من كيانات الأمم المتحدة، وكذلك مع الشركاء الدوليين والمنظمات الإقليمية ومراكز الفكر والمجتمع المدنى

المهمة 2-4

مراعاة الآثار السلبية لتغير المناخ، والافتقار إلى الطاقة، والتغيرات الإيكولوجية، والكوارث الطبيعية، من بين عوامل أخرى، بطرق منها مساعدة حكومات المنطقة ومنظومة الأمم المتحدة على الاضطلاع بتقييمات المخاطر واستراتيجيات إدارة المخاطر المتصلة بهذه العوامل

3/5 20-01248

الهدف 3

تقديم الدعم من خلال الدعوة السياسية والدعوة إلى تنفيذ استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل، والعمل، تمشيا مع إصلاحات الأمم المتحدة، على تعزيز التعاون على نطاق منظومة الأمم المتحدة وتشجيع الاتساق في الاستجابة الدولية والإقليمية للأسباب الجذرية للنزاع وتأثيره في منطقة الساحل

1-3 المهمة 1-3

توفير القيادة السياسية والاستراتيجية لمنظومة الأمم المتحدة من أجل التنفيذ الفعال لاستراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل من خلال أهدافها الاستراتيجية الثلاثة، وهي الحوكمة والأمن والقدرة على التكيف

المهمة 3-2

تيسير التعاون والتنسيق المتكاملين على نطاق منظومة الأمم المتحدة على المستوى الإقليمي، بطرق منها المشاركة في التحليل والتخطيط ووضع الاستراتيجيات من خلال اتباع نهج يشمل مختلف الركائز بهدف الترويج لاتخاذ نهج متماسك وشامل ومتكامل إزاء التهديدات الحالية والناشئة، من أجل معالجة الأسباب الجذرية لعدم الاستقرار والنزاع في غرب إفريقيا ومنطقة الساحل

المهمة 3-3

العمل، في سياق إصلاحات الأمم المتحدة واستنادًا إلى خطة الوقاية والحفاظ على السلام، مع مجموعة الأمم المتحدة الإقليمية للتنمية المستدامة، ومنسقي الأمم المتحدة المقيمين، وأفرقة الأمم المتحدة القطرية في المنطقة الفرعية من أجل المساهمة في التحليل المتكامل والعمل المشترك لمعالجة ديناميات السلام والأمن المتزايدة التعقيد والترابط في المنطقة

11-3 llas

الإسهام في الجهود الهادفة إلى استدامة انخراط المجتمع الدولي دعما لمنطقة الساحل، والمساعدة في تنسيق مختلف الاستراتيجيات المتعلقة بمنطقة الساحل، وجهود الشركاء الدوليين، بطرق منها تقديم الدعم المتواصل لمنبر التنسيق الوزاري لمنطقة الساحل وأمانته الفنية، والجماعة الاقتصادية لدول غرب أفريقيا، وكذلك للمجموعة الخماسية لمنطقة الساحل

المهمة 3-5

دعم التعاون الإقليمي والعمل على تعزيزه في سبيل تحقيق أهداف استراتيجية الأمم المتحدة المتكاملة لمنطقة الساحل

20-01248 4/5

الهدف 4

تعزيز الحوكمة الرشيدة، واحترام سيادة القانون، وحقوق الإنسان، وتعميم مراعاة المنظور الجنساني في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها وتسويتها في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل

المهمة 4-1

تعزيز التماسك الاجتماعي والحوار السياسي الجامع، بطرق منها تيسير تبادل المعلومات وتبادل أفضل الممارسات فيما بين الحكومات الوطنية، والمنظمات الإقليمية، والمجتمع المدني، والكيانات الأخرى، عن طريق تقديم الدعم من أجل بناء القدرات المحلية والوطنية بحدف ترسيخ السلام، وتعزيز مؤسسات سيادة القانون، وتعزيز الحكم الرشيد، وتشجيع الحوار والوساطة على الصُعد المجتمعي والمحلي والوطني، وتيسير المشاركة الكاملة والفعالة والمجدية للنساء والشباب وغيرهم من أصحاب المصلحة المعنيين وتحسين العمليات الانتخابية

المهمة 4-2

تقديم الدعم من أجل اتخاذ قرارات وإيجاد أطر عمل تتعلق باحترام حقوق الإنسان في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها في غرب أفريقيا ومنطقة الساحل

المهمة 4-3

تقديم الدعم إلى الحكومات الوطنية والمنظمات والمؤسسسات الإقليمية والمجتمع المدني لإدماج منظور جنساني وشبابي في مبادرات منع نشوب النزاعات وإدارتها، على النحو المعترف به في قرار مجلس الأمن 1325 (2000) وقراراته اللاحقة بشأن المرأة والسلام والأمن، وكذلك في القرار 2250 (2015) والقرار اللاحق بشأن الشباب والسلام والأمن.

5/5 20-01248